

## ORDINI

Gli ordini in qualsiasi forma inoltrati dal Cliente, saranno soggetti a conferma da parte del nostro Ufficio Commerciale che invierà relativa Conferma d'Ordine la quale implica l'accettazione senza riserve delle presenti Condizioni Generali di Vendita.

Eventuali modifiche o annullamenti all'ordine dovranno essere richieste per iscritto dall'Acquirente e saranno ritenute valide solo in caso di accettazione scritta da parte di A.C.E.M. S.r.l., che si riserva la facoltà di esigere il diritto di indennizzo per gli oneri derivanti da tali annullamenti o variazioni.

## PREZZI

I prezzi applicati a ciascuna vendita sono quelli indicati nella Conferma d'Ordine e rimangono confermati per tutto il periodo di validità della stessa.

## CONSEGNA

I termini di consegna sono indicati nella Conferma d'Ordine e decorrono dalla data di invio della stessa; essi non sono da considerarsi vincolanti, pertanto, eventuali ritardi o consegne parziali non daranno diritto a rimborso o ad indennità alcuna.

A.C.E.M. S.r.l. si riserva il diritto di effettuare consegne parziali con conseguente emissione di fatture da pagarsi nei termini concordati nella Conferma d'Ordine. La consegna di un quantitativo di prodotti minore rispetto a quanto ordinato non libera il Cliente dall'obbligo di accettare la consegna e di pagare i prodotti consegnati.

## RESA DELLA MERCE

La resa della merce deve intendersi sempre franco magazzino A.C.E.M. S.r.l.: la merce spedita viaggia a rischio dell'Acquirente anche se è inviata franco destino. Tutti i rischi relativi alla merce si trasferiscono in carico al Cliente, prima delle operazioni di carico ed A.C.E.M. S.r.l. non potrà quindi essere ritenuta responsabile per danni, furti, avarie, manomissioni, ecc... intervenuti durante il trasporto.

La spedizione potrà avvenire a mezzo corriere selezionato dal Cliente e comunicato ad A.C.E.M. S.r.l. o specificato nell'ordine. In assenza di indicazioni, A.C.E.M. S.r.l. si riserva la facoltà di utilizzare quelli con cui è convenzionata, senza obbligo di comunicazione, addebitando i costi della spedizione all'Acquirente. Eventuali assicurazioni sulle merci trasportate saranno a carico del destinatario e dovranno essere richieste al momento dell'ordine.

## PAGAMENTI

I pagamenti dovranno essere effettuati secondo le modalità accordate ed indicate sulla Conferma d'Ordine inviata da A.C.E.M. S.r.l.

In caso di ritardati pagamenti, A.C.E.M. S.r.l. si riserva il diritto di addebitare le spese e gli interessi di mora previsti dalla Legge vigente. Potranno altresì essere sospese o addirittura annullate le forniture in corso e rivisti i termini di pagamento con effetto immediato.

Il mancato ritiro dei prodotti da parte del Cliente, non comporta il differimento o la sospensione dei Termini di Pagamento.

Eventuali contestazioni per difetti della merce venduta o per ritardi di fornitura, non possono costituire in nessun caso motivo di sospensione dei pagamenti.

## RESPONSABILITÀ

A.C.E.M. S.r.l. garantisce che la fornitura del Prodotto sarà rispondente alle caratteristiche tecniche e condizioni specificate nella Conferma d'Ordine e non si assume alcuna responsabilità circa le applicazioni e operazioni alle quali il Prodotto sarà sottoposto presso il Compratore o chi per esso.

A.C.E.M. S.r.l. non sarà responsabile per eventuali danni o perdite causati da:

- Uso improprio e illegale dei materiali o dei prodotti forniti al Cliente.
- Riparazioni o modifiche apportate dall'Acquirente o da soggetti terzi senza la previa autorizzazione scritta di A.C.E.M. S.r.l.
- Errori di progettazione o di specifica del Cliente.
- Cause di forza maggiore o eventi imprevedibili.

## PROPRIETÀ INTELLETTUALE

I Diritti di Proprietà Intellettuale sono di totale ed esclusiva proprietà di A.C.E.M. S.r.l. e il Cliente si obbliga a non compiere alcun atto incompatibile con la titolarità dei Diritti di Proprietà Intellettuale. Il Cliente si obbliga a non far uso dei disegni, dei campioni e delle informazioni tecniche ricevute da A.C.E.M. S.r.l., per scopi diversi da quelli strettamente necessari al loro utilizzo. A.C.E.M. S.r.l. si riserva ogni diritto di Proprietà Intellettuale anche su preventivi, listini prezzi e/o documenti contenenti similari informazioni, anche in formato elettronico.

## RECLAMI E RESI

Eventuali resi dovranno essere comunicati per iscritto e preventivamente autorizzati da A.C.E.M. S.r.l. che accorderà e comunicherà le modalità di reso. A.C.E.M. S.r.l. si riserva, dopo il controllo della merce, di definire la responsabilità sui difetti imputati.

## VALIDITÀ'

I rapporti commerciali tra A.C.E.M. S.r.l. e gli Acquirenti sono disciplinati esclusivamente dalle presenti Condizioni Generali di Vendita, che sostituiscono e prevalgono su qualsiasi diversa condizione, richiesta o accordo, anche se precedentemente formulati o comunicati, sia per iscritto sia verbalmente.

## LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia si applicherà in via esclusiva la Legge Italiana e sarà esclusivamente competente il Foro di Piacenza.

---

## A.C.E.M. S.r.l. GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

---

## ORDERS

*Orders submitted by the Client in any form shall be subject to confirmation by our Commercial Department, which will release the corresponding Order Confirmation. The issuance of this Order Confirmation implies the unreserved acceptance of these General Conditions of Sale. Any modifications to or cancellations of an order must be requested in writing by the Buyer and shall only be deemed valid upon written acceptance by A.C.E.M. S.r.l., who reserves the right to demand compensation for costs incurred due to such cancellations or variations.*

## PRICES

*The prices applied to each transaction are those indicated in the Order Confirmation and remain confirmed for the entire validity period thereof.*

## DELIVERIES

*Delivery Terms are defined in the Order Confirmation and shall be deemed effective from its sending to the Customer.*

*Delivery Terms are approximate and non-binding therefore any late or partial delivery should not lead to any kind of reimbursement or indemnity.*

*Consequently, the Seller shall not be liable for any indemnity, liquidated damages, or reimbursement arising from late or partial deliveries.*

*A.C.E.M. S.r.l. reserves the right to perform partial deliveries, at its sole discretion, and issue a corresponding invoice. In this case, the Customer shall accept the delivery and fulfil the previously agreed payment.*

## SHIPMENTS AND DELIVERY TERMS

*The shipment of goods must always be intended to be EXW A.C.E.M. S.r.l. warehouse: the shipped goods travel at the Buyer's risk even if they are sent carriage paid. All risks relating to the goods are transferred to the Customer, before loading operations and A.C.E.M. S.r.l. cannot therefore be held responsible for damage, theft, breakdowns, tampering, etc. that occur during transport. The shipment may be made by courier selected by the Customer and communicated to A.C.E.M. S.r.l. or specified in the order. In the absence of indications, A.C.E.M. S.r.l. reserves the right to use those with which it has an agreement, without obligation to communicate, charging the shipping costs to the Buyer. Any insurance on the transported goods will be paid by the recipient and must be requested at the time of the order.*

## PAYMENTS

*Payments shall be remitted in accordance with the agreed payment terms upon and indicated on the Order Confirmation issued by A.C.E.M. S.r.l. In the event of delayed payments, A.C.E.M. S.r.l. reserves the right to charge expenses and default interest as ruled by current Law. Furthermore, ongoing supplies may be suspended or even cancelled, and payment terms revised effective immediately. The Client's failure to collect products shall not result in the delay or suspension of Payment Terms. Any disputes regarding defects of goods or delayed supplies cannot, under any circumstances, constitute a reason for withholding.*

## LIABILITY

*A.C.E.M. S.r.l. warrants that the supply of the Product will conform to the technical characteristics and conditions specified in the Order Confirmation and shall not be held responsible for the applications and operations to which the product will be subjected at the Buyer's premises or by any third party acting on their behalf.*

*A.C.E.M. S.r.l. shall not be held responsible for any damages or losses caused by:*

- *Improper and unlawful use of materials or products supplied to the Client.*
- *Repairs or modifications made by the Buyer or third parties without the prior written authorization of A.C.E.M. S.r.l.*
- *Client's project or specification errors.*
- *Force majeure or unforeseeable events.*

## INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

*The Intellectual Property Rights are the total and exclusive property of A.C.E.M. S.r.l. The Customer shall not perform any act incompatible with the ownership of the Intellectual Property Rights. The Customer shall not use drawings, samples or technical information received from A.C.E.M. S.r.l. for purposes other than those strictly necessary for their intended use. A.C.E.M. S.r.l. reserves all Intellectual Property rights over quotations, price lists, and/or documents containing similar information, including the electronic format.*

## CLAIMS AND RETURNS

*Any returns shall be communicated in writing and previously authorized by A.C.E.M. S.r.l., which will agree upon and inform about the return procedures. A.C.E.M. S.r.l. retains the right, after inspecting the goods, to determine responsibility for any alleged defects.*

## VALIDITY

*Commercial relations between A.C.E.M. S.r.l. and the Buyers are governed exclusively by these General Conditions of Sale, which replace and prevail over any different conditions, requests, or agreements, even if previously formulated or communicated, whether in writing or verbally.*

## APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

*For any dispute Italian law will apply exclusively and the Court of Piacenza will be exclusively competent.*

*These conditions and all related sales shall be governed exclusively by Italian Law. Any dispute arising out of or in connection with these conditions shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Court of Piacenza, Italy*